

I.I.S.S. - "I. ALPI - E. MONTALE"-RUTIGLIANO  
Prot. 0010923 del 08/11/2021  
(Uscita)

All'Albo  
Al sito web  
Agli Atti  
IISS "Alpi-Montale"

**OGGETTO: Avviso interno/esterno ad Evidenza Pubblica per la selezione di Esperto Corsi di Lingua Arabo e Cinese  
a.s. 21/22**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i.;
- VISTO** il DPR 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n.59;
- VISTA** la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa";
- VISTO** Il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazione Pubbliche" e ss.mm.ii.,
- VISTA** La Legge 13 luglio 2015, n.107
- VISTO** Il CCNL vigente
- VISTO** Il Decreto Interministeriale 28 Agosto 2018 n. 129, concernente "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art.1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n.107" ed in particolare gli artt. 43-44-45 e 46 concernenti l'attività negoziale;
- VISTO** il Programma Annuale 2021;
- VISTO** il PTOF 2019\_22 e l'aggiornamento delle Progettualità per l'a.s. 2021/22 approvato nel Collegio dei docenti del 12 ottobre 2021;
- RAVVISATA** la necessità di reperire figure professionali specializzate per l'espletamento dei moduli previsti;
- CONSIDERATO** che qualsiasi incarico conferito a personale esterno o interno deve essere preceduto da specifiche procedure di selezione. Nessun incarico, quindi, può essere conferito direttamente;
- VISTO** Il proprio Regolamento, approvato con delibera del Cdl del 17.01.2020 n. 14/3, che definisce i limiti per lo svolgimento dell'attività negoziale ai sensi dell'art 45 comma 2 lett. a) del Decreto 129/2018;
- TENUTO CONTO** delle funzioni e dei poteri del Dirigente Scolastico in materia negoziale, come definiti dall'articolo 25, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, dall'articolo 1, comma 78, della legge n. 107 del 2015 e dagli articoli 3 e 44 del succitato D.l. 129/2018;
- VISTA** La propria determina di avvio delle procedure di selezione – Prot. n. 10688 del 04.11.2021

**RILEVATA**

la necessità, preliminarmente, di verificare se siano presenti o disponibili nel proprio corpo docente professionalità idonee a svolgere l'incarico relativo al servizio richiesto, e solo in subordine, esperti esterni per Collaborazioni plurime ed in mancanza anche di domande di questi ultimi, esperti esterni (liberi professionisti);

**EMANA**

**IL SEGUENTE BANDO DI SELEZIONE INTERNA/ESTERNA PER TITOLI COMPARATIVI**

al fine del reclutamento di esperti in cinese e arabo per attività di insegnamento come di seguito specificato:

DISCIPLINA	DESTINATARI	DURATA	RISORSE	SVOLGIMENTO
<b>ARABO (livello base)</b>	<b>n. 1 gruppi classe</b>	<b>N. 25 ore per corso (novembre 2021-maggio 2022)</b>	<b>Max. 1 esperto</b>	<b>Extracurricolare</b>
<b>CINESE (livello base)</b>	<b>n. 2 gruppi classe</b>	<b>N. 25 ore per corso (novembre 2021-maggio 2022)</b>	<b>Max. 1 esperto</b>	<b>Extracurricolare</b>

**Gli esperti che si intendono selezionare dovranno possedere titoli consoni all'insegnamento e titoli adeguati attestanti competenze disciplinari per ciascuno degli ambiti sopraelencati.**

Nella domanda, **redatta su apposito modulo allegato al presente bando (Allegato 1)**, i candidati devono dichiarare sotto la propria responsabilità:

1. nome, cognome, luogo e data di nascita, codice fiscale, comune di residenza, indirizzo e recapito telefonico
2. di non avere condanne penali né procedimenti penali in corso, non essere stati destituiti da Pubbliche Amministrazioni e di essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale

Gli interessati inoltre dovranno precisare l'ambito disciplinare alla cui selezione intendono partecipare.

Nella domanda dovrà essere espressamente dichiarata la propria disponibilità a svolgere l'incarico in presenza presso le sedi di questa Istituzione Scolastica, ovvero in modalità remota se le condizioni dovessero peggiorare a seguito di incremento dei contagi da Covid19.

Alla domanda di partecipazione dovrà essere **allegato il proprio curriculum vitae**.

Le istanze di partecipazione, indirizzate al Dirigente Scolastico dell'Istituto, dovranno pervenire **entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 15/11/2021** con le seguenti modalità:

- spedite a mezzo raccomandata al Dirigente Scolastico dell'ISS "I. Alpi – E. Montale" Via Aldo Moro n. 102, Rutigliano (**non fa fede il timbro postale**)
- consegna brevi manu presso il front office, il cui incaricato provvederà a rilasciare regolare ricevuta (dal lunedì al sabato dalle ore 12.00 alle ore 13.30)
- tramite posta elettronica **certificata**, esclusivamente in formato pdf, al seguente indirizzo pec: **bais068006@pec.istruzione.it**

Non si terrà conto delle candidature che dovessero pervenire oltre tale termine. L'Istituto è esonerato da ogni responsabilità per eventuale ritardo delle Poste o errore di recapito. Non farà fede il timbro postale. Sul plico contenente la domanda dovrà essere indicato il mittente e la dicitura **Selezione ESPERTO\_Lingua araba/cinese**

Il reclutamento della figura richiesta avverrà:

- prioritariamente tra il personale interno all'Istituzione Scolastica;
- in secondo ordine, nel caso di assenza di disponibilità interna, tra il personale di altre Istituzioni scolastiche che abbia richiesto ed ottenuto autorizzazione dal proprio Ente di appartenenza quale **condizione imprescindibile** per l'incarico;
- in ultima analisi, nel caso in cui non fossero pervenute candidature nei due casi precedenti, saranno valutate le candidature di esterni-liberi professionisti.

Agli esperti si richiedono i seguenti requisiti per la docenza nelle attività previste dalle azioni in oggetto:

1. comprovate e documentate competenze professionali specifiche, in relazione ai moduli previsti per l'insegnamento e alle indicazioni dell'Allegato 1;
2. esperienze didattiche d'insegnamento in corsi simili destinati ad alunni della scuola secondaria inferiore e/o superiore;
3. conoscenza e pratica delle didattiche attive (cooperative learning, peer-tutoring, didattica laboratoriale, task based methodology, uso di tecnologie didattiche, ecc.).

Per la scelta degli esperti, il DS procederà ad una valutazione comparativa dei titoli, cui saranno attribuiti punteggi sulla base degli indicatori illustrati nella griglia allegata (Allegato 1).

Nella valutazione dei CV, il DS potrà avvalersi di apposita commissione. In caso di parità di punteggio prevarrà il candidato di minore età anagrafica.

Prima del conferimento dell'incarico il Dirigente potrà convocare gli interessati per un colloquio.

Gli incarichi saranno attribuiti anche in presenza di un solo curriculum corrispondente alle esigenze progettuali.

Con il vincitore sarà sottoscritto un contratto di:

- Incarico aggiuntivo se trattasi di personale interno dell'ISS "Alpi-Montale";
- Collaborazione plurima art 35 CCNL 29/11/2017 se trattasi di personale in servizio presso altre istituzioni scolastiche;

- Lavoro autonomo (occasionale) ai sensi dell'art 7 comma 6 del D.Lgs 165/2001 se trattasi di esperti esterni all'amministrazione scolastica.

Il compenso orario per ciascun corso è di € 46,45 lordo stato per ora, per un importo complessivo di € 1161,25 per ciascuno dei corsi che questa I.S. intende attivare.

Nel caso di docenti interni all'Istituzione Scolastica o docenti appartenenti ad altre Istituzioni Scolastiche, mediante il ricorso all'istituto delle collaborazioni plurime ex art. 35 CCNL del 29 novembre 2007, tale compenso è assoggettato alla medesima disciplina fiscale e previdenziale prevista per i docenti interni che effettuano prestazioni aggiuntive all'orario d'obbligo e, dunque, onnicomprensivo delle ritenute fiscali e previdenziali a carico dipendente nonché degli oneri riflessi (IRAP ed INPDAP) a carico dell'istituto.

La liquidazione avverrà al termine dell'attività dopo presentazione di una relazione finale dell'attività svolta e report firme presenza.

Al termine della valutazione sarà redatta la graduatoria provvisoria, da cui si attingerà per il reclutamento degli esperti madrelingua, scorrendola **rigorosamente** nel seguente ordine:

- 1) Graduatoria personale in servizio c/o questa Istituzione Scolastica
- 2) Graduatoria personale docente di altre scuole (collaborazioni plurime);
- 3) Graduatoria esperti esterni

Avverso la **graduatoria provvisoria**, che sarà affissa sul sito [www.iissalpimontale.edu.it](http://www.iissalpimontale.edu.it), è ammesso reclamo entro 5 gg dalla data di pubblicazione (non fa fede il timbro postale).

Dopo tale termine si pubblicherà, nelle stesse modalità, la graduatoria definitiva.

In caso di rinuncia del vincitore della selezione all'incarico, il Dirigente Scolastico potrà conferire l'incarico medesimo scorrendo la graduatoria.

**Il presente avviso è rivolto unicamente a persone fisiche non ad enti e/o associazioni e/o scuole e istituti privati, per reclutare i quali si dovrà seguire (in caso di gara deserta) altra procedura di selezione (acquisto di servizi secondo le procedure dettate dal D.Lgs. 50/16 e correttivo 25/2017).**

Il presente avviso viene pubblicato sul sito internet dell'IISS "Alpi-Montale", [www.iissalpimontale.edu.it](http://www.iissalpimontale.edu.it), sezione "Albo pretorio".

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof.ssa Clara PARISI

### Allegato 1

Ambito Disciplinare: _____ Nome del candidato: _____		Valutazione del candidato	Valutazione del DS/Commissione
<b>Titoli di studio (max p. 30)*</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Laurea specifica attinente alla tipologia di intervento</li> <li>Altra laurea</li> </ul> <p><b>*Si specifica che, anche in presenza di due o più lauree, sarà valutato un solo titolo</b></p>	<p>p. 30</p> <p>p. 20</p>		
<b>Certificazioni (max p. 12)</b> Per ogni certificazione linguistica richiesta secondo il CEFR	p. 3		
<b>Competenze informatiche documentabili (patente ECDL o EIPASS)</b>	p. 3		
<b>Attività professionale (max. p. 25)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Per ogni esperienza di docenza universitaria nel settore di pertinenza (max 5 valutabili)</li> <li>Per ogni esperienza attinente al settore per il quale si concorre, svolte presso scuole secondarie di I o di II grado (lettorato/Pon/Por/docenza) (max 5 valutabili)</li> <li>Per ogni altra esperienza pubblica e/o privata certificate e attinenti alla tipologia intervento (max 5 valutabili)</li> </ul>	<p>p. 2</p> <p>p. 2</p> <p>p. 1</p>		
<b>Titoli didattici culturali (max. p. 8)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Traduzioni relative al settore di pertinenza (max 2 valutabili)</li> <li>Pubblicazioni attinenti al settore di pertinenza (max 2 valutabili)</li> </ul>	<p>p. 2</p> <p>p. 2</p>		
<b>Collaborazioni (max p. 6)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Per ogni anno di collaborazione con associazioni o enti linguistici riconosciuti (max 3 valutabili)</li> </ul>	p. 2		
<b>TOTALE</b>			

## DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ PER INCARICO DI ESPERTO CINESE, ARABO

Vista la comunicazione del Dirigente Scolastico prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ Codice fiscale \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, residente in \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_),  
via \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_

### DICHIARA

la propria disponibilità ad assolvere le funzioni di ESPERTO per i seguenti ambiti disciplinari:

(barrare l'opzione per la quale si intende svolgere la funzione di ESPERTO)

Ambito Disciplinare: CINESE

Ambito Disciplinare: ARABO

### DICHIARA

di non avere condanne penali né procedimenti penali in corso, non essere stati destituiti da Pubbliche Amministrazioni e di essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale

### DICHIARA

la propria disponibilità a svolgere l'incarico in presenza, presso le sedi di questa Istituzione Scolastica, ovvero in modalità remota.

Con osservanza,

---

Luogo e data

Si allega *curriculum vitae*.